

FORMULARZ WNIOSKU/INTERPELACJI*

Zgłoszony/a na sesji Sejmiku Województwa Lubuskiego w dniu: 19 XII 2016
 przez Radną/Radnego: Małgorzata Geburowska-Lela
 w sprawie: Współpracy soprowadnej Województwa Lubuskiego

Treść wniosku/interpelacji:

Upieczymie proste o przedkawienie informacji dot. współpracy soprowadnej Woj. Lubuskiego, misji pospodarneyd odkartyd w roku 2016 se wskazaniam sutoras delegacji wskazaniam przedkawiorado, efektow misji, podpisanyd umowy dot. współpr.

Proste o wskazaniam dob-pracowmilor blizydu, utbray analizy współpracy z soprowadnaw od roku 2008 i jak przedkawie soprowadnaw do grudnia 2016r. - podpisane umowy, wspolne przedkawiorado, wskazaniam lubuskich przedkawiorado, utbray manipulacji współprac. pospodarneyd w ramach misji pospodarneyd - od 2008 roku

Propozycja załatwienia sprawy:
 (wypełnić w przypadku wniosku)

Małgorzata Lela

(podpis)



Lubuskie

Członek Zarządu Województwa Lubuskiego
Tadeusz Jędrzejczak

Zielona Góra, 22 grudnia 2016 r.

BWZ.I.0003.6.2016

W P Ł Y N Ę Ł O
URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO
Biuro Sejmiku

22-12-2016
Nr rej. 2043 ilość zał.
Podpis [signature]

Pani
Małgorzata Gośniowska-Kola
Radna Województwa Lubuskiego

Szanowna Pani Radna,

w odpowiedzi na Pani interpelację, zgłoszoną podczas XXVI zwyczajnej sesji Sejmiku Województwa Lubuskiego w dniu 19 grudnia 2016 r. w sprawie współpracy Województwa Lubuskiego z Kazachstanem uprzejmie informuję, iż wyczerpującą odpowiedź na ten temat przekazaliśmy Pani we wrześniu br. (w załączeniu).

Jednocześnie pragnę poinformować, że Województwo Lubuskie nie ma formalnego, zawartego na podstawie umowy, partnerstwa z żadnym kazachstańskim obwodem. Mimo to, Biuro Współpracy Zagranicznej i Europejskiej Współpracy Terytorialnej, widząc w tym duży potencjał, na bieżąco monitoruje współpracę z Kazachstanem, przyszłorocznym gospodarzem EXPO.

Za współpracę zagraniczną Województwa Lubuskiego w sferze gospodarczej, w tym organizację misji gospodarczych, odpowiada Departament Przedsiębiorczości i Strategii Marki.

Z poważaniem

Zał. 1

Zielona Góra, 26 września 2016 r.

BWZ.I.0003.1.2016

Pani
Małgorzata Barbara Gośniowska-Kola
Radna Województwa Lubuskiego

Szanowna Pani Radna,

w odpowiedzi na Pani interpelację, złożoną w Biurze Sejmiku w dniu 12 września 2016 r., poniżej przekazuję odpowiedź na temat współpracy Województwa Lubuskiego z Kazachstanem i jej dotychczasowych wyników oraz na temat umów podpisanych podczas Polsko-Kazachstańskiego Forum Gospodarczego, w którym wziął udział Członek Zarządu Województwa Lubuskiego, Pan Tadeusz Jędrzejczak.

Województwo Lubuskie nie posiada formalnej umowy o współpracy międzyregionalnej z obwodami Kazachstanu, mimo to do tej pory podjęto następujące lubusko-kazachstańskie inicjatywy:

1. **W dniach 13-19.04.2008 r. odbyła się misja gospodarcza Województwa Lubuskiego do Kazachstanu** z udziałem Wicemarszałka, Przewodniczącego Komisji Współpracy Zagranicznej i Promocji Województwa, wiceprzewodniczącego Komisji Gospodarki i Rozwoju Województwa w Sejmiku Województwa Lubuskiego oraz kilkunastoosobowej grupy przedsiębiorców. Podczas spotkania w Ambasadzie RP przedstawiono charakterystykę miejscowej gospodarki oraz omówiono warunki inwestowania w poszczególnych branżach. Niezależna Asocjacja Przedsiębiorców Republiki Kazachskiej zorganizowała spotkania bilateralne z przedstawicielami biznesu. Każdy z lubuskich biznesmenów odbył szereg rozmów z osobami zainteresowanymi podjęciem współpracy w jego branży. Ponadto przedsiębiorcy mieli okazję nawiązania kontaktów handlowych podczas targów: Food Expo, Food Tek, Pack Tek, Agitek.
2. **W dniu 23.09.2010 r. w Wielkopolskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości w Poznaniu,** podczas Międzynarodowego Forum Gospodarczego, w ramach przedsięwzięcia pn.: „Światowe Dni Innowacji” w dniach 20-24.09.2010 r., miało miejsce spotkanie przedstawicieli

Województwa Lubuskiego, których reprezentowali: Członek Zarządu Województwa Lubuskiego, przewodniczący Komisji Współpracy Zagranicznej, Zastępca Dyrektora Departamentu Gospodarki i Infrastruktury, Zastępca Dyrektora Departamentu Rozwoju Regionalnego i Planowania Przestrzennego z delegacją z Kazachstanu. Na spotkaniu rozmawiano m.in. o misji Województwa Lubuskiego do Kazachstanu, która miała miejsce w 2008 roku.

3. W dniu 1.04.2016 r. w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubuskiego miało miejsce spotkanie z przedstawicielami Polsko-Kazachstańskiej Izby Handlowo-Przemysłowej: Prezesem Izby, Panem Piotrem Guzowskim oraz Dyrektorem Izby, Panem Andrzejem Stefańskim, pełniącym równocześnie od dnia 22.03.2016 r. funkcję Komisarza Generalnego Polskiej Sekcji Światowej Wystawy EXPO 2017 w Astanie (Kazachstan). Gości przyjął Członek Zarządu Województwa Lubuskiego, Pan Bogdan Nowak. Celem wizyty było zachęcenie przedstawicieli lubuskich instytucji otoczenia biznesu oraz samorządu do podjęcia współpracy z Izbą, która doskonale zna najbogatszy i najprężniej rozwijający się spośród państw WNP rynek kazachski i ma bardzo duże doświadczenie w organizacji targów oraz wyjazdowych i przyjazdowych misji gospodarczych w tym kierunku. Podczas spotkania rozmawiano także o Światowej Wystawie EXPO 2017, która odbędzie się w dniach 10.04 – 10.09.2017 r. w kazachskiej Astanie. Głównym tematem specjalizowanej wystawy będzie „Energia przyszłości”, na który składać się będą: redukcja emisji CO₂, zużycie zgodne z zasadami efektywności energetycznej oraz udostępnianie energii dla wszystkich. Ważnym tematem EXPO będzie również rewitalizacja terenów poprzemysłowych. Dyrektor Stefański zaznaczył, iż Polska będzie starała się promować czyste technologie węglowe i zachęcał nasz region do udziału w tym ogromnym przedsięwzięciu promocyjnym.

- 4. W dniu 23 sierpnia 2016 roku w Warszawie** odbyło się Polsko-Kazachstańskie Forum Gospodarcze z udziałem Prezydentów Polski i Kazachstanu: Pana Andrzeja Dudy i Pana Nursułtana Nazarbajewa, z okazji jego oficjalnej wizyty w Polsce, a także szefów resortów gospodarczych obu krajów. Województwo Lubuskie reprezentował Członek Zarządu, Pan Tadeusz Jędrzejczak. Organizatorami wydarzenia byli: PAIiZ, Ministerstwo Rozwoju, Ambasada Republiki Kazachstanu w Polsce, Polsko-Kazachstańska Izba Handlowo-Przemysłowa oraz Kaznex Invest. Na Forum zaprezentowano dotychczasowe osiągnięcia i plany na przyszłość w zakresie współpracy regionalnej, w obszarze małej i średniej przedsiębiorczości, a także finansowe instrumenty wspierania wzajemnej współpracy. Jako sektory priorytetowe wskazano: sektor spożywczy, przetwórstwo rolno-spożywcze oraz technologie i produkcję maszyn powiązanych z tym sektorem, sektor rolniczy, zalesianie,

sektor budowlany, produkcję materiałów budowlanych i materiałów wykończeniowych, sektor deweloperski, sektor metalurgiczny, sektor energetyczny (w tym alternatywne źródła energii), gospodarka komunalna (kanalizacja, termomodernizacja, gospodarka odpadami - ich utylizacja, recycling), produkcja środków transportu publicznego. W trakcie Forum odbyła się ceremonia podpisania umów i porozumień na poziomie instytucjonalnym, regionalnym jak również biznesowym oraz spotkania B2B dla polskich i kazachstańskich firm. Województwo Lubuskie nie podpisało podczas Forum żadnej umowy na szczeblu regionalnym.

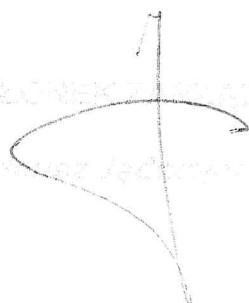
Przy okazji Forum Polsko-Kazachstańska Izba Handlowo-Przemysłowa przygotowała dla gości z Kazachstanu i instytucji kazachskich wydanie specjalne Informatora Izby pt „Polska Zaprasza”, w którym przedstawiono Polskę widzianą oczami polskich władz samorządowych, w tym także informacje o Województwie Lubuskim, wraz ze słowem wstępnym Pani Marszałek Elżbiety Anny Polak. Informator ten został również przesłany do najważniejszych instytucji rządowych, samorządowych i biznesowych Kazachstanu.

Ponadto Polsko-Kazachstańska Izba Handlowo-Przemysłowa przeprowadzi w przyszłym roku kalendarzowym bezpłatne szkolenia z zakresu EXPO dla odbiorców wskazanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego.

Współpracę Lubuskiego z Kazachstanem w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubuskiego nadzoruje Biuro Współpracy Zagranicznej i Europejskiej Współpracy Terytorialnej oraz Departament Przedsiębiorczości i Strategii Marki, który przede wszystkim analizuje kwestie gospodarcze tej kooperacji.

Z poważaniem

CZŁONEK RADY
TOMASZ HOŁDAN



DYREKTOR BIURA WSPÓLPRACY
ZAGRANICZNEJ I EUROPEJSKIEJ
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ

Zbyszek Zaborowski

nr 1/2017/2018/100/2018/10

Zielona Góra, dnia 29 grudnia 2016 r.

DM.I.0003.1.2016 E Ł O
URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO
Biuro Sejmiku

02-01-2017

Nr rej. 3 ilość zał.

Podpis J.P.

Sz. P.
Małgorzata Barbara Gośniowska-Kola
Radna Województwa Lubuskiego
w miejscu

Szanowna Pani Radna,

Odpowiadając na Pani interpelację zgłoszoną podczas XXVI zwyczajnej Sesji Sejmiku Województwa Lubuskiego w dniu 19 grudnia 2016 roku w sprawie odbytych w 2016 roku misji gospodarczych organizowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego oraz współpracy gospodarczej z Kazachstanem, poniżej przedstawiam informacje.

1. Misje gospodarcze – 2016 r.

W październiku 2016 roku odbyła się misja gospodarcza na Białoruś. Została ona zorganizowana w ramach projektu promocji gospodarczej pn. „Promocja gospodarcza województwa lubuskiego poprzez organizację i udział w zagranicznych targach i misjach gospodarczych”, współfinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Lubuskie 2020, Działanie 1.4. Promocja regionu i umiędzynarodowienie sektora MŚP, Poddziałanie 1.4.1. Promocja regionu i umiędzynarodowienie sektora MŚP – projekty realizowane poza formułą ZIT.

10 firm z województwa lubuskiego - uczestników misji wyłoniono na podstawie przeprowadzonej otwartej rekrutacji, biorąc pod uwagę następujące kryteria:

- wielkość przedsiębiorstwa,
- charakter działalności,
- procent udziału handlu międzynarodowego (lub wewnątrzspółnotowego) w obrotach firmy w ciągu ostatniego roku kalendarzowego,
- certyfikaty firmy,

- stronę www/profesjonalne materiały informacyjno-promocyjne zawierające ofertę przedsiębiorcy w wersji papierowej lub elektronicznej,
- doświadczenie w zakresie działań promocyjno-informacyjnych (w ciągu ostatnich 3 lat) ukierunkowanych na zdobywanie nowych zagranicznych kontraktów handlowych.

Komisja rekrutacyjna wyłoniła następujące firmy:

Lp	nazwa	miasto	zakres działalności	punktacja
1	Centrum Komina Sp z o.o. Sp. K.	Zielona Góra	Produkcja i montaż systemów kominowych	69
2	AMP Sp. z o. o.	Chociule	Produkcja urządzeń termotechnicznych - piece próżniowe do hartowania i nawęglania próżniowego oraz tradycyjne piece atmosferyczne. Recykling Molekularny Odpadów.	58
3	SIMA S.C.	Szprotawa	Produkcja detali i profili architektonicznych na elewacje nowoczesne	58
4	Lignapol S.C.	Skwierzyna	Produkcja elementów meblowych, płyt drewnianych	57
5	Remix S.A.	Świebodzin	Produkcja linii technol. bazujących na urządzeniach do obróbki cieplnej i cieplno-chemicznej metali oraz pieców do obróbki cieplnej	56
6	Alpodach Sp. z o.o.	Żary	Produkcja konstrukcji drewn. i metal. dla budownictwa. Prod. obiektów z drewna. Prod. pokryć dachowych i rynien metalowych	55
7	Prefadom Fabryka Domów Sp. z o.o.	Gorzów Wielkopolski	Realizacja inwestycji budownictwa mieszkaniowego i przemysłowego. Produkcja elementów żelbetowych	48
8	POLMAR	Zielona Góra	Prace budowlane. Dobór, sprzedaż, montaż i serwis urządzeń klimatyzacyjnych.	47
9	Zakład Instalacyjno - Budowlany KANBUD	Gorzów Wielkopolski	Wykonywanie instalacji elektrycznych. Realizacja projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków.	44
10	Prodwodrol-Sulechów Sp. z o.o.	Sulechów	Wytwarzanie urządzeń (zbiorników) ciśnieniowych i bezciśnieniowych służących zaopatrzeniu w wodę , zbiorników na gazy, zbiorników na sprężone-powietrze, produkcją konstrukcji stalowych.	37

W wyjeździe wzięli udział również przedstawiciele samorządu, tj. Członek Zarządu Województwa, Tadeusz Jędrzejczak, Radny Województwa Lubuskiego Waclaw Maciuszonek oraz pracownicy Departamentu Przedsiębiorczości i Strategii Marki i Biura Współpracy Zagranicznej i Europejskiej Współpracy Terytorialnej:

1. Tadeusz Jędrzejczak, Członek Zarządu Województwa,
2. Waclaw Maciuszonek, Radny Sejmiku Województwa,
3. Sylwia Babijczuk, Główny specjalista w Biurze Współpracy Zagranicznej i Europejskiej Współpracy Terytorialnej,
4. Marzena Kubiak, specjalista ds. eksportu w Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów w Departamencie Przedsiębiorczości i Strategii Marki,
5. Daniel Chalecki, specjalista ds. pozyskiwania inwestorów w Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów w Departamencie Przedsiębiorczości i Strategii Marki.

Celem misji było zdobycie nowych kontaktów handlowych w Mińsku i Homlu. Przedsiębiorcy wzięli udział w jubileuszowym Polsko - Białoruskim Forum Gospodarczym "Dobrosąsiedztwo 2016" w Mińsku oraz odwiedzili region partnerski województwa lubuskiego Obwód Homelski. Program wizyty objął także spotkania kooperacyjne z: firmami białoruskimi, Izbą Przemysłowo-Handlową w Homlu oraz wizyty w białoruskich przedsiębiorstwach. Dodatkowo, uczestnicy wyjazdu zapoznali się z możliwościami oferowanymi przez Homelski Park Naukowo-Technologiczny oraz Homelską Specjalną Strefę Ekonomiczną „Homel-Raton”. W czasie wizyty w Homlu odbyły się spotkania B2B z przedstawicielami 60 homelskich firm. Przedsiębiorcy w ankietach ewaluacyjnych podkreślali, że nawiązali wiele nowych kontaktów biznesowych, otrzymali zaproszenia do obejrzenia inwestycji (m.in. AMP, Chociule). Dodatkowo przedsiębiorcy podkreślali atuty misji gospodarczej pod auspicjami władz samorządu. Poparcie przedstawicieli Zarządu Województwa często okazuje się nieodzowne przy nawiązywaniu nowych kontaktów, szczególnie w Europie Wschodniej czy Azji. Efekty takie jak nowe kontrakty zwykle nie pojawiają się bezpośrednio w trakcie i po misji; rozpoczęto wiele pierwszych rozmów, które z dużym prawdopodobieństwem zakończą się nowymi zleceniami. Jest to jednak proces, który może potrwać nawet kilka lat.

Słuszność, obrania kierunku wschodniego za cel misji, potwierdza ranking „Doing Business” i statystyka Korporacji Ubezpieczeń Kredytów Eksportowych. Według tych badań Białoruś należy do krajów bezpiecznych biznesowo. Dodatkowo, obecna normalizacja w dwustronnych stosunkach przekłada się na nowe możliwości w rozwijaniu projektów biznesowych oraz wzmacnianiu wymiany handlowej. Korzystając z rosyjskiego embarga na produkty z krajów unijnych, Białoruś stała się krajem tranzytowym m.in. dla wielu polskich produktów, dla których niemożliwe jest bezpośrednie wejście na rynek rosyjski. Ponadto rynek białoruski stał się atrakcyjny dla polskich eksporterów ze względu na

uproszczone przepisy regulujące działalność gospodarczą. Władze kraju znacząco ułatwiły warunki działania i spodziewają się ożywienia aktywności inwestycyjnej na szeroką skalę.

Obecnie Polska jest trzecim partnerem handlowym Białorusi. Co ważne, wejście na rynek naszego wschodniego sąsiada, pozwala uzyskać dostęp do blisko 180 mln konsumentów Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej, czyli obok Białorusi: Rosji, Kazachstanu, Armenii i Kirgistanu. W roku 2015 obrót handlowy między Białorusią i Polską osiągnął ponad 1,8 mld dolarów. Eksport towarów białoruskich w Polsce złoży 767 mln. dolarów, import z Polski na Białorusi – 1,1 mld.

Białoruś jest krajem zorientowanym na eksport, o rozwiniętym przemyśle, rolnictwie i sektorze usług. Kraj jest jednym z czołowych światowych eksporterów samochodów ciężarowych, ciągników, maszyn drogowych i komunalnego sprzętu technicznego. Na dzień dzisiejszy na Białorusi zarejestrowano więcej niż 350 przedsiębiorstw z udziałem kapitału polskiego. Najbardziej aktywnie biznes polski działa w takich branżach gospodarki białoruskiej jak budownictwo i produkcja materiałów budowlanych („UNIBEP”, „ATLAS-Tajfun”), meblarstwo („Black-Red-White”), przetwórczość produkcji rolniczej („INCO-FOOD”), infrastruktura kolejowa („TINES”) sektor bankowy („Idea bank”). W strukturze eksportu z Polski na Białoruś, najważniejsze pozycje stanowiły m.in.: wyroby przemysłu elektromaszynowego, artykuły chemiczne i rolno-spożywcze, a także wyroby z żeliwa, stali, ceramiczne oraz przemysłu drzewno-papierniczego. Natomiast w odwrotnym kierunku dominowały np. towary chemiczne i surowcowe: nawozy, paliwa i oleje mineralne, czy też drewno. Według raportu Izby Celnej, każdego roku na Białoruś z Lubuskiego, eksportowało swoje towary ponad 100 przedsiębiorców (części i akcesoria samochodowe, drewno i wyroby z drewna - w tym meble, maszyny i urządzenia elektryczne oraz tworzywa sztuczne i produkowane z nich artykuły).

2. Współpraca z Kazachstanem

Odnosnie współpracy z Kazachstanem, uprzejmie informuję, że w 2014 roku, pracownik Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów, Krzysztof Bortnowski, odbył specjalistyczne szkolenie benchmarkingowe dla ekspertów COIE w Kazachstanie w związku z realizacją projektu systemowego Ministra Gospodarki pt.: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, w ramach 6. osi priorytetowej Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, 2007-2013. Podczas szkolenia zapoznano się z systemem wspierania przedsiębiorców w zakresie umiędzynaradawiania, promocji eksportu w Republice Kazachstanu poprzez spotkania z przedstawicielami organizacji i instytucji, m.in. WPHI w Ałmaty, Kaznex Invest, Kazagrofinance, izby przemysłowej i kancelarii prawnej. Ponadto pozyskano dane kontaktowe do instytucji wspierających przedsiębiorców z zagranicy wyrażających zainteresowanie prowadzeniem działalności eksportowej lub inwestycyjnej na terenie Republiki Kazachstanu.

Od 2016 roku natomiast Departament Przedsiębiorczości i Strategii Marki, w ramach wspomnianego wyżej projektu, przygotowuje misję gospodarczą do Kazachstanu, gdzie od czerwca do września 2017 roku odbywać się będzie Wystawa Astana Expo. W ramach wyjazdu planowany jest udział w budowlanych targach Kazbuild wraz z przedsiębiorcami z branży budowlanej i okołobudowlanej. Analizowany jest również udział branż metalowej oraz spożywczej. Departament pozostaje w kontakcie z organizatorem polskiej wystawy, tj. Polską Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości (PARP). Selekcja przedsiębiorców została dokonana na podstawie przeprowadzonej w 2015 roku „Analizy Potencjału inwestycyjnego i eksportowego województwa lubuskiego w aspekcie rozwoju gospodarczego gmin i przedsiębiorstw z terenu województwa lubuskiego”. Według bezpośrednich wywiadów przeprowadzonych wśród największych lubuskich eksporterów (około 400 przedsiębiorstw) dokonano selekcji kluczowych i perspektywicznych rynków dla konkretnych branż. Kazachstan został wskazany jako destynacja perspektywiczna dla takich branż jak meblarska, metalowa czy spożywcza.

Z poważaniem

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a series of connected, cursive letters that appear to be 'fms'.